

TOTAL

One-Stop Tools Station

TOTAL

AKU TLAKOVÁ MYCÍ PISTOLE

TPWLI20084, UTPWLI20084



Překlad původního
návodu k používání



TOTAL TOOLS WORLD



ÚVOD

Vážený zákazníku,
děkujeme za důvěru, kterou jste projevili značce TOTAL zakoupením tohoto výrobku.
Výrobek byl podroben testům spolehlivosti, bezpečnosti a kvality předepsaných normami
a předpisy Evropské unie.
S jakýmkoli dotazy se obraťte na naše zákaznické a poradenské centrum:












info@madalbal.cz; Tel.: +420 577 599 777

Dovozce: Madal Bal a. s., Průmyslová zóna Příluky 244, CZ-76001 Zlín, Česká republika.

Výrobce: TOTAL TOOLS CO., PTE. LTD. No. 45 Shanghai Road, Suzhou Industrial Park,
Čína

Datum vydání: 06.06.2022

SYMBOLY POUŽITÉ V TOMTO NÁVODU A NA ŠTÍTCÍCH

	Dodatečná ochrana dvojitou izolací.
	Před použitím tohoto nářadí si prosím pečlivě přečtěte tento návod.
	Označení shody CE.
	Používejte certifikovanou ochranu sluchu, zraku a dýchacích cest s dostatečnou úrovní ochrany.
	Dle směrnice (EU) 2012/19 nesmí být nepoužitelné elektrozařízení vyhazováno do komunálního odpadu, ale odevzdáno k ekologické likvidaci do zpětného sběru elektrozařízení. Před likvidací elektrozařízení z něho musí být odejmut akumulátor, který je nutné odevzdat do zpětného sběru akumulátorů samostatně k ekologické likvidaci (dle směrnice 2006/66 EC). Informace o sběrných místech elektrozařízení, akumulátorů a podmínkách sběru obdržíte na obecním úřadě nebo u prodávajícího.
	Bezpečnostní upozornění
	Akumulátor nevystavujte teplotám nad 50 °C.
	Akumulátor vždy recyklujte.
	Nevhazujte baterie do ohně.
	Nevystavujte baterii působení vody.
	Stejnoseměrný proud

BEZPEČNOST PRÁCE A OCHRANA ZDRAVÍ



UPOZORNĚNÍ:

Před použitím nářadí se, prosím, seznamte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním nářadí podobného typu. Nářadí používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby. Pokud předáváte nářadí jiné osobě, zajistěte, aby u něj byl přiložen tento návod k použití.

Nářadí pečlivě vybalte a dejte pozor, abyste nevyhodili žádnou část obalového materiálu dřívě, než najdete všechny jeho součásti. Minimálně po dobu trvání zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost doporučujeme uschovat originální přepravní karton, balicí materiál, pokladní doklad a potvrzení o rozsahu odpovědnosti prodávajícího nebo záruční list. V případě přepravy doporučujeme zabalit nářadí opět do originální krabice od výrobce.



POZNÁMKA:

Vyobrazení použitá v tomto návodu nemusí vždy souhlasit se skutečností; jejich účelem je popis hlavních principů nářadí. Texty, kresby, fotografie a jiné prvky zde uvedené jsou ale chráněny autorským právem. Každé jejich zneužití nebo nepovolené kopírování je trestné.

OBEČNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO ELEKTRICKÉ NÁŘADÍ



VÝSTRAHA:

Je nutno přečíst všechny bezpečnostní pokyny, návod k používání, obrázky a předpisy dodané s tímto nářadím. Nedodržení veškerých následujících pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, ke vzniku požáru a/nebo k vážnému zranění osob.

Veškeré pokyny a návod k používání se musí uschovat, aby bylo možné do nich později nahlédnout.

Výrazem „elektrické nářadí“ ve všech dále uvedených výstražných pokynech je myšleno elektrické nářadí napájené (pohyblivým přívodem) ze sítě, nebo elektrické nářadí napájené akumulátorem (bez pohyblivého přívodu).

1) Bezpečnost pracovního prostředí

- Pracoviště je nutné udržovat v čistotě a dobře osvětlené. Nepořádek a tmavé prostory bývají příčinou nehod.**
- Elektrické nářadí se nesmí používat v prostředí s nebezpečím výbuchu, kde se vyskytují hořlavé kapaliny, plyny nebo prach. V elektrickém nářadí vznikají jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.**
- Při používání elektrického nářadí je nutno zamezit přístupu dětí a dalších osob. Bude-li obsluha vyrušována, může ztratit kontrolu nad prováděnou činností.**

2) Elektrická bezpečnost

- Vidlice pohyblivého přívodu elektrického nářadí musí odpovídat síťové zásuvce. Vidlice se nesmí nikdy jakýmkoliv způsobem upravovat. S nářadím, které má ochranné spojení se zemí, se nesmí používat žádné zásuvkové adaptéry. Vidlice, které nejsou znehodnoceny úpravami, a odpovídající zásuvky omezí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.**

- b) **Obsluha se nesmí tělem dotýkat uzemněných předmětů, jako např. potrubí, tělesa ústředního topení, sporáky a chladničky.** *Nebezpečí úrazu elektrickým proudem je větší, je-li vaše tělo spojeno se zemí.*
- c) **Elektrické nářadí se nesmí vystavovat dešti, vlhku nebo mokru.** *Vnikne-li do elektrického nářadí voda, zvyšuje se nebezpečí úrazu elektrickým proudem.*
- d) **Pohyblivý přívod se nesmí používat k jiným účelům. Elektrické nářadí se nesmí nosit nebo tahat za přívod, ani se nesmí tahem za přívod odpojovat vidlice ze zásuvky. Přívod je nutné chránit před horkem, mastnotou, ostrými hranami nebo pohyblivými částmi.** *Poškozené nebo zamotané přívody zvyšují nebezpečí úrazu elektrickým proudem.*
- e) **Je-li elektrické nářadí používáno venku, musí se použít prodlužovací přívod vhodný pro venkovní použití.** *Používání prodlužovacího přívodu pro venkovní použití omezuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem.*
- f) **Používá-li se elektrické nářadí ve vlhkých prostorech, je nutné používat napájení chráněné proudovým chráničem (RCD).** *Používání RCD omezuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pojem „proudový chránič (RCD)“ může být nahrazen pojmem „hlavní jistič obvodu (GFCI)“ nebo „jistič unikajícího proudu (ELCB)“.*

3) Bezpečnost osob

- a) **Při používání elektrického nářadí musí být obsluha pozorná, musí se věnovat tomu, co právě dělá, a musí se soustředit a střízlivě uvažovat. Elektrické nářadí se nesmí používat, je-li obsluha unavena nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků.** *Chvilková nepozornost při používání elektrického nářadí může vést k vážnému poranění osob.*
- b) **Používat osobní ochranné pracovní prostředky. Vždy používat ochranu očí.** *Ochranné pomůcky jako např. respirátor, bezpečnostní obuv s protiskluzovou úpravou, tvrdá pokrývka hlavy nebo ochrana sluchu, používané v souladu s podmínkami práce, snižují nebezpečí poranění osob.*
- c) **Je nutno vyvarovat se neúmyslnému spuštění nářadí. Je nutno se ujistit, že je spínač před zapojením vidlice do zásuvky a/nebo při připojování akumulátoru, zvedáním či přenášením nářadí v poloze vypnuto. Přenášení nářadí s prstem na spínači nebo zapojování vidlice nářadí se zapnutým spínačem může být příčinou nehod.**
- d) **Před zapnutím nářadí je nutno odstranit všechny seřizovací nástroje nebo klíče. Seřizovací nástroj nebo klíč, který zůstane připevněn k otáčející se části elektrického nářadí, může být příčinou poranění osob.**
- e) **Obsluha musí pracovat jen tam, kam bezpečně dosáhne. Obsluha musí vždy udržovat stabilní postoj a rovnováhu. To umožní lepší kontrolu nad elektrickým nářadím v nepředvídaných situacích.**
- f) **Oblékat se vhodným způsobem. Nenosit volné oděvy ani šperky. Obsluha musí dbát, aby měla vlasy a oděv dostatečně daleko od pohyblivých částí. Volné oděvy, šperky a dlouhé vlasy mohou být zachyceny pohyblivými se částmi.**
- g) **Jsou-li k dispozici prostředky pro připojení zařízení k odsávání a sběru prachu, je nutno zajistit, aby se taková zařízení připojila a správně používala. Použití těchto zařízení může omezit nebezpečí způsobená vznikajícím prachem.**
- h) **Obsluha nesmí dopustit, aby se kvůli rutině, která vychází z častého používání nářadí, stala samolibou, a začala ignorovat zásady bezpečnosti nářadí.** *Neopatrná činnost může ve zlomku vteřiny způsobit závažné poranění.*

4) Používání a údržba elektrického nářadí

- a) **Elektrické nářadí se nesmí přetěžovat. Je nutné používat správné elektrické**

nářadí, které je určené pro prováděnou práci. Správné elektrické nářadí bude lépe a bezpečněji vykonávat práci, pro kterou bylo konstruováno.

- b) **Nesmí se používat elektrické nářadí, které nelze zapnout a vypnout spínačem.** *Jakékoliv elektrické nářadí, které nelze ovládat spínačem, je nebezpečné a musí být opraveno.*
 - c) **Před jakýmkoliv seřizováním, výměnou příslušenství nebo před uskladněním elektrického nářadí je nutno vytáhnout vidlici ze síťové zásuvky a/nebo odejmout bateriovou soupravu z elektrického nářadí, je-li odnímatelná.** *Tato preventivní bezpečnostní opatření omezují nebezpečí nahodilého spuštění elektrického nářadí.*
 - d) **Nepoužívané elektrické nářadí je nutno skladovat mimo dosah dětí a nesmí se dovolit osobám, které nebyly seznámeny s elektrickým nářadím nebo s těmito pokyny, aby nářadí používaly.** *Elektrické nářadí je v rukou nezkušených uživatelů nebezpečné.*
 - e) **Elektrické nářadí a příslušenství je nutno udržovat. Je třeba kontrolovat seřízení pohyblivých se částí a jejich pohyblivost, soustředit se na praskliny, zlomené součásti a jakékoliv další okolnosti, které mohou ohrozit funkci elektrického nářadí. Je-li nářadí poškozeno, před dalším použitím je nutno zajistit jeho opravu. Mnoho nehod je způsobeno nedostatečně udržovaným elektrickým nářadím.**
 - f) **Řezací nástroje je nutno udržovat ostré a čisté. Správně udržované a naostřené řezací nástroje s menší pravděpodobností zachytí za materiál nebo se zablokují a práce s nimi se snáze kontroluje.**
 - g) **Elektrické nářadí, příslušenství, pracovní nástroje atd. je nutno používat v souladu s těmito pokyny a takovým způsobem, jaký byl předepsán pro konkrétní elektrické nářadí, a to s ohledem na dané podmínky práce a druh prováděné práce. Používání elektrického nářadí k provádění jiných činností, než pro jaké bylo určeno, může vést k nebezpečným situacím.**
 - h) **Rukojeti a úchopové povrchy je nutno udržovat suché, čisté a bez mastnot. Kluzké rukojeti a úchopové povrchy neumožňují v neočekávaných situacích bezpečné držení a kontrolu nářadí.**
- ### 5) Používání a údržba akumulátorového nářadí
- a) **Nářadí nabíjete pouze nabíječem, který je určen výrobcem. Nabíječ, který může být vhodný pro jeden typ akumulátoru, může být při použití s jiným akumulátorem příčinou nebezpečí požáru.**
 - b) **Nářadí používejte pouze s akumulátorem, která je výslovně určen pro dané nářadí. Používání jakýchkoli jiných akumulátorů může být příčinou nebezpečí úrazu nebo požáru.**
 - c) **Není-li akumulátor právě používán, chraňte jej před stykem s jinými kovovými předměty jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šrouby, nebo jiné malé kovové předměty, které mohou způsobit spojení jednoho kontaktu akumulátoru s druhým. Zkratování kontaktů akumulátoru může způsobit popáleniny nebo požár.**
 - d) **Při nesprávném používání mohou z akumulátoru unikat tekutiny; vyvarujte se kontaktu s nimi. Dojde-li k náhodnému styku s těmito tekutinami, opláchněte postižené místo vodou. Dostane-li se tekutina do oka, vyhledejte navíc lékařskou pomoc. Tekutiny unikající z akumulátoru mohou způsobit záněty nebo popáleniny.**
 - e) **Akumulátor nebo nářadí, které je poškozeno nebo přestavěno, se nesmí používat. Poškozené nebo upravené akumulátory se mohou chovat nepředvídatelně, které může mít za následek oheň, výbuch nebo nebezpečí úrazu.**

- f) **Akumulátor nebo nářadí se nesmí vystavovat ohni nebo nadměrné teplotě.** Vystavení ohni nebo teplotě vyšší než 130 °C může způsobit výbuch.
- g) **Je nutno dodržovat všechny pokyny nabíjení a nenabíjet akumulátor nebo nářadí mimo teplotní rozsah, který je uveden v návodu k používání.** Nesprávné nabíjení nebo nabíjení při teplotách, které jsou mimo uvedený rozsah, mohou poškodit akumulátor a zvýšit riziko požáru.

6) Servis

- a) **Opravy vašeho akumulátorového nářadí svěřte kvalifikované osobě, které bude používat identické náhradní díly.** Tímto způsobem bude zajištěna stejná úroveň bezpečnosti nářadí jako před opravou.
- b) **Poškozené akumulátory se nesmí nikdy opravovat.** Oprava akumulátorů by měla být prováděna pouze u výrobce nebo v autorizovaném servisu.

DOPLŇKOVÉ BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY PRO VYSOKOTLAKÉ ČISTIČE

- Toto nářadí mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání nářadí bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Děti si s nářadím nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem.
- Nářadí nenechávejte bez dozoru.
- Nářadí nepoužívejte, jestliže vykazuje viditelná poškození nebo netěsní.
- Používejte jen příslušenství schválené výrobcem.
- Jako čisticí prostředky nepoužívejte látky, které jsou škodlivé pro vodní toky.
- Nerozstříkujte žádné hořlavé kapaliny.
- Nářadí je určeno výhradně k venkovnímu použití pro osobní potřebu a není určeno ke komerčnímu využití.
- Nenechávejte provozovat nářadí osoby, které nejsou vyškoleny v používání tohoto druhu nářadí a ani si nepřečetli tento návod k použití.



VÝSTRAHA:

Vysokotlaký proud vody může být v případě nesprávného používání velmi nebezpečný. Proudem vody nikdy nemiřte na osoby, domácí zvířata, elektrické zařízení pod proudem ani na jiná nářadí a přístroje.

- Nemiřte proudem vody na sebe ani na jiné osoby za účelem očištění obuvi nebo oblečení.
- Nemiřte proudem vody na domácí zvířata nebo jedoucí vozidla.
- Při používání vysokotlakého nářadí noste ochranné brýle a ochranné oblečení.
- Nikdy nepoužívejte nářadí v prostředí, kde by mohlo hrozit nebezpečí výbuchu.
- Toto nářadí se nesmí používat při teplotách pod 0 °C.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO AKUMULÁTOR



POZNÁMKA:

Akumulátor není součástí dodávky nářadí.

- Akumulátor chraňte před deštěm, vysokou vlhkostí, vysokými teplotami, před mechanickým poškozením a nikdy jej neotvírejte.
- Zajistěte, aby si s akumulátorem nehrály děti.
- Nebudete-li akumulátor delší dobu používat (např. déle než šest měsíců), nabijte jej.
- Před použitím akumulátoru si přečtěte všechny pokyny a výstrahy nacházející se na nabíječe, na akumulátoru a na výrobku, který bude tento akumulátoru používat.
- Nepokoušejte se akumulátor rozebírat.
- Dojde-li k nadměrnému zkrácení provozní doby, okamžitě přestaňte akumulátor používat. Mohlo by dojít k nebezpečnému přehřátí, popáleninám nebo dokonce k explozi.
- Dostane-li se elektrolyt z akumulátoru do očí, okamžitě si je začněte vyplachovat čistou vodou a vyhledejte lékařské ošetření. Mohlo by dojít k ztrátě zraku.
- Zabraňte zkratování akumulátoru.
 - (1) Nedotýkejte se kontaktů akumulátoru vodivými předměty.
 - (2) Vyvarujte se uložení akumulátoru na místech, kde mohou být jiné kovové předměty, jako jsou hřebíky, mince atd.
 - (3) Nevystavujte akumulátor vlivu vody nebo dešti. Zkratovaný akumulátor může způsobit velkou poruchu elektroinstalace.
- Neukládejte nářadí a akumulátor na místech, kde může teplota dosáhnout nebo přesáhnout 50 °C.
- Nespalujte akumulátor dokonce i v případě, je-li vážně poškozena nebo zcela opotřebována.
- Dávejte pozor, aby nedošlo k pádu akumulátoru nebo k nárazu do akumulátoru.
- Nepoužívejte poškozený akumulátor.
- Dodržujte místní předpisy týkající se likvidace akumulátorů.

Rady pro zajištění maximální provozní životnosti akumulátoru

- Před úplným vybitím akumulátor vždy nabijte. Jestliže zjistíte menší výkon nářadí, nářadí vždy zastavte a nabijte akumulátor.
- Nikdy znovu nenabíjete zcela nabitý akumulátor. Nadměrné nabíjení zkracuje provozní životnost akumulátoru.
- Nabíjete akumulátor při pokojové teplotě v rozsahu od 10 °C do 40 °C. Horký akumulátor nechejte před nabíjením vždy vychladnout.
- Nebudete-li akumulátor delší dobu používat (to znamená déle než šest měsíců), nabijte jej.

ZBYTKOVÁ RIZIKA

I když je toto nářadí používáno podle uvedených pokynů, nemohou být eliminovány všechny faktory zbytkových rizik. Z důvodu konstrukce a designu tohoto nářadí se mohou objevit následující rizika:

- Zdravotní problémy vzniklé nesprávným použitím nářadí nebo nebyla-li prováděna jeho správná údržba.
- Použití nářadí na předměty nebo povrchy, které nejsou odolné vůči vlhkosti.
- Poranění částí těla při nesprávném používání nářadí a nevyužívání pomůcek osobní ochrany. Dávejte zejména pozor na poranění očí při odrazu vodního proudu od čistěného povrchu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

MODEL	TPWLI20084, UTPWLI20084
Napájecí napětí	20 V
Jmenovitý tlak	24,8 Bar
Maximální vstupní tlak	0,5 MPa
Maximální průtok	2,2 l/min
Minimální sací výška	5 m
Délka sací hadice	6 m
Objem nádoby na čisticí prostředek	400 ml
Hmotnost (včetně příslušenství)	2,6 kg
Akumulátor	20 V Li-ion TFBLI2001E nebo TFBLI2001, kapacita 2 Ah TFBLI2002E nebo TFBLI2002, kapacita 4 Ah TFBLI2053, kapacita 5 Ah
Nabíječka	TFCLI2001, TFCLI2003



POZNÁMKA:

Vzhledem k našemu neustálému programu výzkumu a vývoje může dojít k změně uvedené specifikace bez předchozího upozornění.

USCHOVEJTE TYTO POKYNY

INFORMACE A POKYNY PRO NABÍJEČKY TOTAL

Symbols

Dále jsou zobrazeny symboly použité pro tuto nabíječku a akumulátor. Před použitím se ujistěte, zda rozumíte jejich významu.

Připraveno na nabíjení	Nabíjení	Nabíjení ukončeno
Vadný akumulátor	Udržovací nabíjení	Nezakrtejte akumulátor

Technické údaje

Model	TFCLI2001
Vstup	100–240 V~, 50/60 Hz
Výstup	21 V ===

Model	TFCLI2003
Vstup	200–240 V~, 50/60 Hz
Výstup	21 V ===

Výrobce si vyhrazuje právo na provádění změn specifikace bez předchozího upozornění. Poznámka: Technické údaje se mohou v jednotlivých zemích lišit.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. USCHOVEJTE TYTO POKYNY – Tento návod obsahuje důležité bezpečnostní a provozní pokyny pro nabíječku baterií.
2. Před použitím této nabíječky si přečtěte a nastudujte všechny pokyny a výstrahy nacházející se na nabíječce (1), na akumulátoru (2) a na výrobku (3).
3. POZOR – Z důvodu snížení rizika zranění nabíjete pouze nabíjecí akumulátory TOTAL uvedené na štítku nabíječky. Jiné typy akumulátorů mohou prasknout, což může vést k způsobení zranění osob nebo k poškození výrobku.
4. S touto nabíječkou nemohou být nabíjeny akumulátory, které nejsou k nabíjení určeny.
5. Napětí napájecího zdroje musí odpovídat napětí uvedenému na výrobním štítku nabíječky.
6. Nenabíjete v této nabíječce akumulátory v přítomnosti hořlavých kapalin nebo plynů.
7. Nevystavujte tuto nabíječku dešti nebo sněžení.
8. Nikdy nepřenašejte tuto nabíječku za její napájecí kabel a netahejte za tento kabel, chcete-li ji odpojit od síťové zásuvky.
9. Po nabíjení nebo před prováděním jakékoli údržby nebo čištění odpojte tuto nabíječku od napájecího zdroje. Při odpojování této nabíječky tahejte spíše za zástrčku než za kabel.
10. Ujistěte se, zda je napájecí kabel veden tak, abyste po něm nešlapali, abyste o něj nezakopávali a aby nebyl vystaven poškození nebo namáhání.
11. Nepoužívejte tuto nabíječku, je-li poškozen její napájecí kabel nebo jeho zástrčka. Jsou-li napájecí kabel nebo zástrčka poškozeny, požádejte autorizovaný servis TOTAL o výměnu, abyste zabránili možnému riziku.
12. Nepoužívejte nebo nerozdělávejte tuto nabíječku, došlo-li k prudkému úderu do této nabíječky, k jejímu pádu nebo k jejímu jinému poškození. V takovém případě ji předejte kvalifikovanému servisnímu technikovi. Nesprávné použití nebo nesprávně provedená opětovná montáž může vést k způsobení úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
13. Tato nabíječka není určena pro použití malými dětmi nebo nedospělými osobami bez dozoru.

14. Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si s touto nabíječkou nebudou hrát.
15. Nenabíjejte baterie, je-li pokojová teplota NIŽŠÍ NEŽ 10 °C nebo VYŠŠÍ NEŽ 40 °C. Je-li teplota akumulátoru nižší než 0 °C, její nabíjení nesmí být zahájeno.
16. Nepokoušejte se používat transformátor, motorový generátor nebo zásuvku se stejnosměrným napětím.
17. Nedovolte, aby cokoli zakrývalo nebo ucpávalo větrací otvory nabíječky.

Nabíjení

1. Připojte tuto nabíječku k odpovídající síťové zásuvce se střídavým napětím. Kontrolka nabíjení bude opakovaně zeleně blikat.
2. Zasuňte baterii po vodičku do nabíječky, dokud se akumulátor nepřestane pohybovat. Kryt svorek nabíječky může být otevřen zasunutím akumulátoru a zavřen vytažením akumulátoru z nabíječky.
3. Je-li akumulátor vložen do nabíječky, rozsvítí se červená kontrolka nabíjení a nabíjení bude zahájeno přednastavenou krátkou melodií. Ujistěte se, jaký zvuk bude nabíječka vydávat, aby oznámila ukončení nabíjení.
4. Po ukončení nabíjení se zbarvení kontrolky nabíjení změní z červené na zelenou a zazní krátká melodie nebo bzučák (dlouhé pípnutí), abyste byli upozorněni na ukončení nabíjení.
5. Doba nabíjení se liší v závislosti na teplotě (10 °C až 40 °C), ve které je akumulátor nabíjen a na stavu akumulátoru, například akumulátor, který je nový nebo akumulátor, který nebyla dlouhou dobu použit.
6. Po nabití vyjměte akumulátor z nabíječky a odpojte nabíjecí kabel nabíječky od zásuvky.

Změna melodie ukončeného nabíjení

1. Vložení akumulátoru do nabíječky způsobí přehrání poslední přednastavené krátké melodie pro ukončení nabíjení.
2. Vyjmutí a opětovné vložení akumulátoru do nabíječky provedené do pěti sekund po této akci, provede změnu melodie.
3. Každé vyjmutí a opětovné vložení akumulátoru do nabíječky provedené do dalších pěti sekund způsobí postupnou změnu melodie.
4. Jakmile uslyšíte požadovanou melodii, nechejte akumulátor vložený v nabíječce a bude zahájeno nabíjení. Je-li zvolen režim „krátké pípnutí“, nebudou z této nabíječky vycházet žádné signály označující ukončení nabíjení. (Tichý režim)
5. Po ukončení nabíjení zůstane svítit zelená kontrolka, zatímco červená kontrolka zhasne, a ozve se melodie přednastavená při vkládání akumulátoru nebo se ozve bzučák (dlouhé pípnutí), což bude oznamovat ukončení nabíjení. (Je-li zvolen tichý režim, z nabíječky nebude vycházet žádný zvuk.)
6. Přednastavená melodie zůstane v nabíječce uložena, i když je nabíječka odpojena od zásuvky.

POZNÁMKA:

- Tato nabíječka je určena pro nabíjení akumulátorů TOTAL. Nikdy tuto nabíječku nepoužívejte k jiným účelům nebo pro nabíjení akumulátorů jiných výrobců.
- Budete-li nabíjet zcela novou nebo dlouhodobě nepoužívanou akumulátor, nemusí dojít k jeho úplnému nabití, dokud nebude několikrát zcela vybit a opětovně nabit. (Pouze akumulátory typu Ni-MH)
- Pokud bude kontrolka nabíjení blikat červeně, stav akumulátoru je popsán níže a nabíjení nemusí být zahájeno.
 - Akumulátor z právě používaného nářadí nebo akumulátor, který byl dlouhodobě ponechán na místě, které byl vystaven přímému slunečnímu záření.
 - Akumulátor, který byl dlouhodobě ponechán na místě, které bylo vystaveno působení studeného vzduchu.

ÚČEL POUŽITÍ A NESPRÁVNÉ POUŽITÍ

- Tato tlaková mycí pistole je určena k venkovnímu čištění, například:
 - k čištění strojů, vozidel, staveb, oken, nástrojů, fasád, teras, zahradního nářadí, zahradního nábytku, hraček, horských kol, sportovních přístrojů, vjezdů, lodí, surfovacích prken, potápěčských přístrojů, kempingového, rybářského a loveckého vybavení, garáží, balkonů apod.
 - k zavlažování domácích nebo zahradních rostlin.
- Tato tlaková mycí pistole je určena výhradně jen k použití v soukromém sektoru. Není určena pro komerční použití ve veřejných parcích a na sportovištích ani pro použití v zemědělství a lesním hospodářství. Jakékoliv jiné používání a dále nepovolené přestavby a dodatečné montáže budou považovány za použití k jinému než určenému účelu a mají za následek zánik záruky a odmítnutí jakékoli odpovědnosti za škody způsobené uživateli nebo třetí straně ze strany výrobce.
- Tato tlaková mycí pistole může být používána s vodou z domovní vodovodní sítě (při použití ochranného zařízení proti zpětnému toku), otevřených nádrží jako jsou sudy na dešťovou vodu, rybníky nebo z PET nádob. Teplota použité vody však NESMÍ překročit 25 °C.



VAROVÁNÍ:

Tato tlaková mycí pistole nesmí být nikdy připojena k rozvodu pitné vody bez ochranného zařízení proti zpětnému toku. Použijete-li ochranné zařízení proti zpětnému toku, toto zařízení musí být v souladu s požadavky normy EN 12729 typ BA.

Voda, která prošla ochranným zařízením proti zpětnému toku, je klasifikována jako nepitná.



POZNÁMKA:

Ochranná zařízení proti zpětnému toku jsou k dostání ve specializovaných prodejnách.

- Tuto tlakovou mycí pistoli nepoužívejte na předměty, které nejsou odolné vůči vlhkosti.
- Pistoli používejte jen na předměty, které vydrží tlak vody 24 barů.
- Pistoli nepoužívejte ve vlhkém počasí, při dešti nebo ve vodě či pod vodou.
- Pistoli nikdy nespouštějte "na sucho", tj. bez připojení ke zdroji vody.

HLAVNÍ ČÁSTI

1a



- 1 Tryska/adaptér pro příslušenství
- 2 Provozní spínač
- 3 Akumulátor
- 4 Zámek provozního spínače
- 5 Držák akumulátoru
- 6 Koncovka pro rychlospojku



- 7 Multifunkční tryska
 8 Hadice s filtračním košem a koncovkou pro připojení k pistoli
 9 Úložný vak
 10 Nádobka na čisticí prostředek
 11 Hadička s rychlospojkou pro čerpání z PET láhví
 12 Nabíječka akumulátoru

PŘÍPRAVA PRO PROVOZ

Vložení nebo vyjmutí akumulátoru



- 1 Uvolňovací tlačítko akumulátoru
 2 Držák akumulátoru

- Chcete-li akumulátor vložit do náradí, srovnejte výstupek na akumulátoru s drážkou v držáku a zasuňte jej na určené místo. Vždy zasuňte akumulátor zcela do náradí tak, aby se ozvalo slyšitelné cvaknutí. Tím je akumulátor zajištěn.



POZOR:

Při vkládání i vyjímání akumulátoru držte pevně náradí i akumulátor. Jestliže náradí a akumulátor nebudete pevně držet, mohou vám vyklouznout z rukou a mohlo by dojít k jejich poškození nebo ke zranění.

Při zasouvání akumulátoru do držáku nepoužívejte nadměrnou sílu. Nejde-li akumulátor nasunout snadno, není vkládán správně. Před zapnutím náradí se ujistěte, že je akumulátor správně nasazen.

- Chcete-li akumulátor vyjmout, nejdříve stiskněte uvolňovací tlačítko akumulátoru (1) a potom akumulátor vysuňte z držáku (2).

Připojení na zdroj vody

Nádoby nebo nádrže s vodou



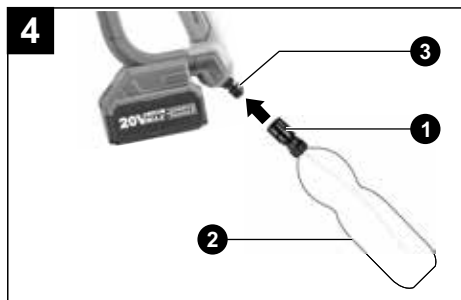
- 1 Koncovka s filtračním košem
 2 Koncovka pro připojení k pistoli

- Chcete-li jako zdroj vody využít větší nádoby nebo nádrže (běžný kýbl, sud s vodou, kanystř, jezírko, nádrž se stojatou vodou apod.), vložte koncovku hadice s filtračním košem (1) do zvoleného zdroje vody.
- Druhou koncovku hadice (2) nacvakněte do koncovky pistole (obr.1a, díl 6).

Připojky vodovodního řádu

- Chcete-li jako zdroj vody využít připojku vodovodního řádu, nejprve vycvakněte filtrační koš (obr.3, díl 1) z rychlospojky hadice (obr.3). Tím vznikne hadice, která má na obou koncích rychlospojky (rozměr PP20 1/2").
- Konec hadice s odpojeným košem připojte na kohoutek vodovodního řádu opatřeného hadičníkem a druhý konec hadice (obr.3, díl 2) nacvakněte do koncovky pistole (obr.1a, díl 6).

PET láhev



- 1 Hadička s rychlospojkou
- 2 PET láhev
- 3 Koncovka pro rychlospojku

- Chcete-li jako zdroj vody využít běžnou PET láhev, našroubujte hadičku s rychlospojkou (1) přímo na závit PET láhve (2) a takto sestavenou láhev připojte ke koncovce (3) mycí pistole.

PROVOZ

Spuštění postřiku



- 1 Zámek provozního spínače
- 2 Provozní spínač

- Namiřte na plochu, kterou chcete čistit.
- Stiskněte a držte zámek provozního spínače (1).
- Stiskněte provozní spínač (2). Spustí se postřík. Zámek (1) můžete uvolnit. Pokud během provozu uvolníte provozní spínač, zámek se automaticky aktivuje a před dalším spuštěním pistole je nutno jej znovu stisknout.

Použití multifunkční trysky

- Zasuňte multifunkční trysku (obr.1b, díl 7) do adaptéru pistole a pootočením ji zajistěte.
- Multifunkční tryska má šest polohy pro různou intenzitu postřiku. Vhodné nastavení trysky zvolte podle aktuální potřeby. Jednotlivé polohy se volí otáčením koncovky trysky. Malá šipka na trysce znázorňuje, kterou polohu máte právě navolenou.

Symbol	Funkce
• —	Bodové čištění při silném znečištění. Proud tlakové vody velmi tenký a extrémně silný a pokrývá velmi malou oblast (bod). V této poloze směřujte trysku pouze na takové povrchy, které snesou vysoký tlak, například kov nebo beton.
• 0°	Čištění plochy při silném znečištění. Tato poloha je určena k intenzivnímu čištění povrchů, které snesou vyšší tlak vody. Vhodné pro čištění vozidel apod.
• 	Čištění plochy při středním znečištění. Poloha je vhodná například pro čištění cyklistických kol, motorek apod.
• 25°	Čištění plochy při mírném znečištění. Vhodné pro očištění laviček, stolů, chodníku, dlažby apod.
• 40°	Čištění plochy pod úhlem. Tuto polohu zvolte při čištění hůře přístupných ploch, například střecha vozidla, vnitřní plochy blatníků pneumatik vozidel a podobně.
• UP	Jemný průtok. Určeno pro zavlažování rostlin nebo pro velmi jemné kropení povrchů vodou.



POZOR:

Jednotlivé polohy multifunkční trysky volte vždy za klidu, tj. vždy po zastavení postřiku uvolněním provozního spínače.
Pokud budete volit polohy za chodu pistole, vytvoří se netěsnost a voda bude unikat okolo trysky.

Použití nádoby na čisticí prostředek



- 1 Koncovka pro připojení k pistoli
- 2 Tryska

- Dodanou nádobku lze využít nejen pro čisticí prostředky na různé povrchy, ale také pro postřiky domácích nebo zahradních rostlin.
- Naplňte nádobku zvoleným prostředkem a koncovku (1) nasuňte na adaptér pistole a pootočením zajistěte.
- Spusťte postřík.

Ukončení provozu

- Po ukončení mytí odpojte pistoli od zdroje vody. Pokud jste při mytí využívali čisticí prostředek, před odpojením od zdroje vody doporučujeme propláchnout pistoli čistou vodou.
- Na několik sekund stiskněte provozní spínač, aby z pistole odešla zbytková voda a uvolnil se případný zbytkový tlak.
- Odeberte akumulátor.
- Odpojte použité příslušenství.
- Pistoli i příslušenství očistěte podle pokynů v kapitole ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ.

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Silné kolísání tlaku	Tryska pistole nebo trysky příslušenství jsou znečištěny nebo cpány	Propláchněte trysky vodou. Je-li to nutné, vyčistěte otvor trysky/trysek jehlou.
Pistoli nejde spustit	Vybitý akumulátor.	Nabijte akumulátor. Zkontrolujte správnou funkci nabíječky.
Úniky v systému přívodu vody	Pistole není správně připojena ke zdroji vody.	Pistoli vypněte a odeberte z ní akumulátor. Zkontrolujte připojení pistole ke zdroji vody.
	Příliš vysoký tlak ve vodovodní síti.	Připojujte pistoli pouze na vodovodní přípojku s maximálním tlakem 5 barů.

ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ



UPOZORNĚNÍ:

Před prováděním jakékoli kontroly nebo údržby vždy vyjměte z nářadí akumulátor.
K čištění nikdy nepoužívejte benzín, ředidla, líh nebo jiné podobné látky. Mohlo by dojít k odbarvení, deformaci nebo k prasklinám.
Z důvodu zachování BEZPEČNOSTI a SPOLEHLIVOSTI nářadí smí opravy nebo seřízení provádět pouze autorizovaný servis TOTAL nebo servisní centrum společnosti. Používejte přitom vždy originální náhradní díly TOTAL.

Běžná údržba

- Udržujte nářadí a jeho větrací otvory čisté. Zanesené otvory zamezují proudění vzduchu, což může způsobit přehřátí motoru.
- K čištění povrchu nářadí používejte vlhkou textilii namočenou např. v mýdlové vodě. K čištění nepoužívejte organická rozpouštědla např. na bázi acetonu, abrazivní čisticí prostředky či prostředky s oxidačními vlastnostmi, protože by poškodily povrch nářadí.
- Veškeré příslušenství po použití očistěte. Kontrolujte zejména ústí trysek pistole i příslušenství a odstraňte z nich všechny nečistoty.
- Pokud nářadí přestalo správně fungovat, pro záruční opravu se obraťte na obchodníka, u kterého jste jej zakoupili nebo na autorizovaný servis. Z bezpečnostních důvodů musí být k opravě nářadí použity pouze originální díly výrobce.

Skladování

- Vyjměte akumulátor.
- Očištěné nářadí skladujte na suchém místě mimo dosah dětí s teplotami do 45°. Nářadí chraňte před přímým slunečním zářením, sálavými zdroji tepla, vysokou vlhkostí a vniknutím vody.

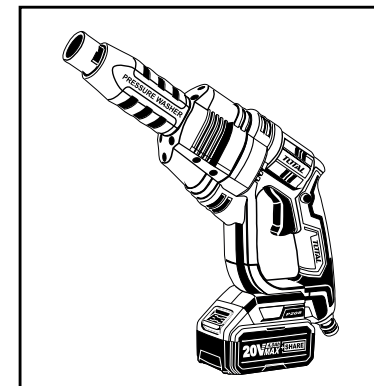
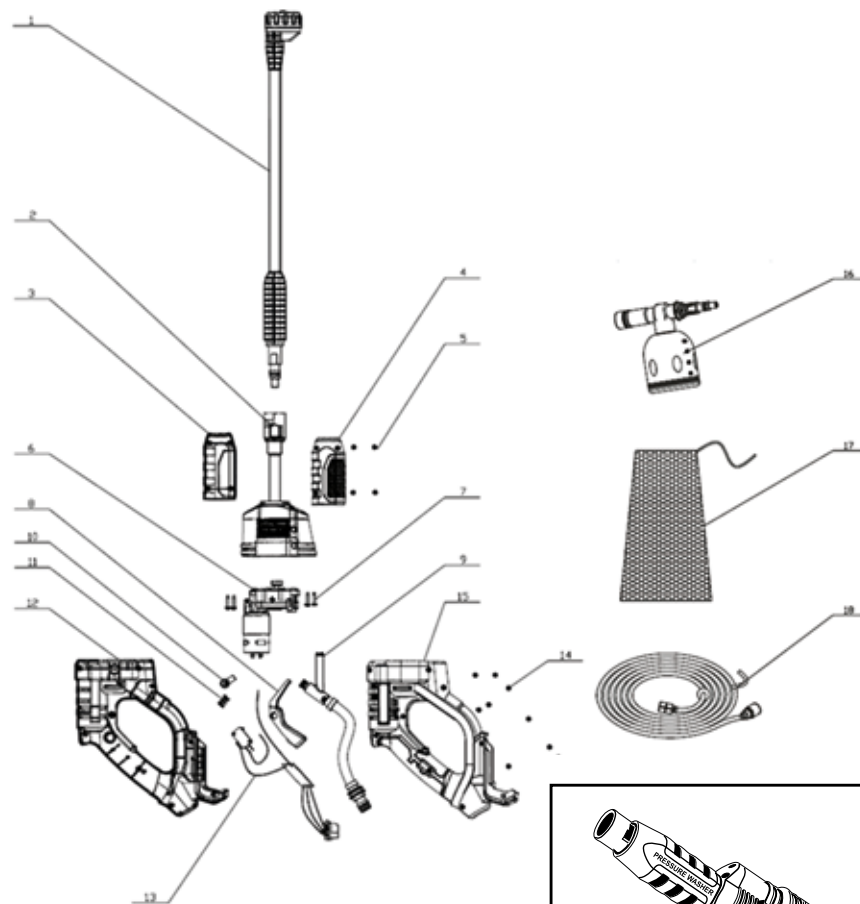
OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Po skončení životnosti výrobku je nutné při likvidaci vzniklého odpadu postupovat v souladu s platnou legislativou. Výrobek obsahuje elektrické/elektronické součásti.

Neodhazujte do smíšeného odpadu, odevzdejte zpracovateli odpadu nebo na místo zpětného odběru nebo odděleného sběru tohoto typu odpadu.

ROZKRESLENÁ SESTAVA TPWLI20084, UTPWLI20084



SEZNAM NÁHRADNÍCH DÍLŮ TPWLI20084, UTPWLI20084

Č.	Popis části	Ks
1	Stříkací trubice	1
2	Sestava čerpadla	1
3	Levý kryt stříkací trubice	1
4	Pravý kryt stříkací trubice	1
5	Šroub	4
6	Sestava motoru	1
7	Šroub	4
8	Spouštěcí spínač	1
9	Vnitřní vstupní hadice	1
10	Bezpečnostní pojistka	1
11	Bezpečnostní pojistná pružina	1
12	Levý kryt	1
13	Sestava spínače a desky s plošnými spoji	1
14	Šroub	10
15	Pravý kryt	1
16	Nádobka na čisticí prostředek	1
17	Brašna na přenášení	1
18	Vstupní hadice	1

ZÁRUČNÍ LHŮTA A PODMÍNKY

ODPOVĚDNOST ZA VADY (ZÁRUKA)

Uplatnění nároku na bezplatnou záruční opravu se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., přičemž odpovědnost za vady na Vámi zakoupený výrobek platí po dobu 2 let od data jeho zakoupení - pokud např. na obalu či promotermateriálu není uvedena delší doba pro nějakou část či celý výrobek.

Při splnění níže uvedených podmínek, které jsou v souladu s tímto zákonem, Vám výrobek bude bezplatně opraven.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

- 1) Prodávající je povinen spotřebiteli zboží předvést (pokud to jeho povaha umožňuje) a vystavit doklad o koupi v souladu se zákonem. Všechny údaje v dokladu o koupi musí být vypsány nesmazatelným způsobem v okamžiku prodeje zboží.
- 2) Již při výběru zboží pečlivě zvažte, jaké funkce a činnosti od výrobku požadujete. To, že výrobek nevyhovuje Vaším pozdějším technickým nárokům, není důvodem k jeho reklamaci.
- 3) Při uplatnění nároku na bezplatnou opravu musí být zboží předáno s řádným dokladem o koupi.
- 4) Pro přijetí zboží k reklamaci by mělo být pokud možno očištěno a zabaleno tak, aby při přepravě nedošlo k poškození (nejlépe v originálním obalu). V zájmu přesné diagnostiky závady a jejího dokonalého odstranění spolu s výrobkem zašlete i jeho originální příslušenství.
- 5) Servis nenese odpovědnost za zboží poškozené přepravcem.
- 6) Servis dále nenese odpovědnost za zaslané příslušenství, které není součástí základního vybavení výrobku. Výjimkou jsou případy, kdy příslušenství nelze odstranit z důvodu vady výrobku.
- 7) Odpovědnost za vady („záruka“) se vztahuje na skryté a viditelné vady výrobku.
- 8) Záruční opravu je oprávněn vykonávat výhradně autorizovaný servis značky Total.
- 9) Výrobce odpovídá za to, že výrobek bude mít po celou dobu odpovědnosti za vady vlastnosti a parametry uvedené v technických údajích, při dodržení návodu k použití.
- 10) Nárok na bezplatnou opravu zaniká, jestliže:
 - a) výrobek nebyl používán a udržován podle návodu k obsluze.
 - b) byl proveden jakýkoliv zásah do konstrukce stroje bez předchozího písemného povolení vydaného firmou Madal Bal a.s. nebo autorizovaným servisem značky Total.
 - c) výrobek byl používán v jiných podmínkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen.
 - d) byla některá část výrobku nahrazena neoriginální součástí.

- e) k poškození výrobku nebo k nadměrnému opotřebení došlo vinou nedostatečné údržby.
 - f) výrobek havaroval, byl poškozen vyšší mocí či nedbalostí uživatele.
 - g) škody vzniklé působením vnějších mechanických, teplotních či chemických vlivů.
 - h) vady byly způsobeny nevhodným skladováním, či manipulací s výrobkem.
 - i) výrobek byl používán (pro daný typ výrobku) v agresivním prostředí např. prašném, vlhkém.
 - j) výrobek byl použit nad rámec přípustného zatížení.
 - k) bylo provedeno jakékoliv falšování dokladu o koupi či reklamační zprávy.
- 11) Odpovědnost za vady se nevztahuje na běžné opotřebení výrobku nebo na použití výrobku k jiným účelům, než ke kterým je určen.
 - 12) Odpovědnost za vady se nevztahuje na opotřebení výrobku, které je přirozené v důsledku jeho běžného používání, např. obroušení brusných kotoučů, nižší kapacita akumulátoru po dlouhodobém používání apod.
 - 13) Poskytnutím záruky nejsou dotčena práva kupujícího, která se ke koupi věci vází podle zvláštních právních předpisů.
 - 14) Nelze uplatňovat nárok na bezplatnou opravu vady, na kterou již byla prodávajícím poskytnuta sleva. Pokud si spotřebitel výrobek svépomocí opravil, pak výrobce ani prodávající nenese odpovědnost za případné poškození výrobku či újmu na zdraví v důsledku neodborné opravy či použití neoriginálních náhradních dílů.
 - 15) Na vyměněné zboží či jeho část v záruční lhůtě neplyne nová dvouletá záruka od data výměny, ale dvouletá záruka se počítá od data zakoupení původního výrobku.
 - 16) V případě sporu mezi kupujícím a prodávajícím ve vztahu kupní smlouvy, který se nepodařilo mezi stranami urovnat přímo, má kupující právo obrátit se na obchodní inspekci jako subjekt mimosoudního řešení spotřebitelských sporů. Na webových stránkách obchodní inspekce je odkaz na záložku „ADR-mimosoudní řešení sporů“.

ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS

Pro uplatnění práva na záruční opravu se obraťte na obchodníka, u kterého jste zboží zakoupili. Pro pozáruční opravu se obraťte na autorizovaný servis značky Total, kterým je:

Band servis s.r.o.
Těšínská 234/120
716 00 Ostrava-Radvanice
tel./fax. 596 232 390

V případě potřeby se pro bližší informace ohledně záruční a pozáruční opravy výrobků značky Total obraťte na
e-mail: servis@madalbal.cz; Tel.: 222 745 132 nebo přímo také na adresu
Madal Bal a.s. Letovská 532 199 00 Praha Letňany
v době Po-Pá 9:30-17:30.

Předmět prohlášení-model, identifikace výrobku:

**AKU TLAKOVÁ MYCÍ PISTOLE
TPWLI20084, UTPWLI20084**

**Výrobce: TOTAL TOOLS CO., PTE. LTD. No. 45 Songbei Road,
Suzhou Industrial Park, Čína**

prohlašuje, že výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě
s příslušnými harmonizačními právními předpisy Evropské unie:
2006/42 ES; (EU) 2011/65; (EU) 2014/30
Toto prohlášení se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Harmonizované normy (včetně jejich pozměňujících příloh, pokud existují), které byly
použity k posouzení shody a na jejichž základě se shoda prohlašuje:

EN60335-2-54:2008+A11:2012+A1:2015;
EN60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019;
EN62233:2008; UN 38.3 (pouze akumulátory)

Kompletaci technické dokumentace 2006/42 ES provedl Martin Šenkýř, Madal Bal a.s.
Technická dokumentace (2006/42 ES) je k dispozici na adrese dovozce
Madal Bal, a.s. Průmyslová zóna Příluky 244, 760 01 Zlín.

Místo a datum vydání EU prohlášení o shodě: Shanghai 11.4.2020

Jméno a podpis osoby oprávněné vypracovat prohlášení o shodě jménem výrobce:

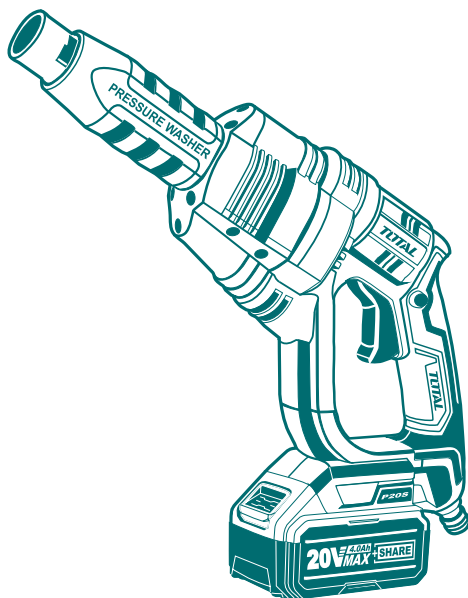
Osborn Zou



TOTAL

One-Stop Tools Station

TOTAL



AKU TLAKOVÁ MYCÍ PISTOLE

www.totaltools.cn
TOTAL TOOLS CO., PTE. LTD.
VYROBENO V ČINĚ
T0721.V05

20 V